

Some Aspects of the Pronunciation of English Place-Names (II)

Christopher Powell

The first part of this paper (*Researches* No.17, 1981) introduced the subject of irregularly-pronounced English place-names and presented the first half of List A, covering final elements and simplex names which sometimes appear as final elements. Part 2 will conclude List A and begin List B, covering initial elements and remaining simplex names, including those which sometimes appear as initial elements.

I will repeat here some of my criteria for these lists. In the first place, names which are in no way unusual in pronunciation and do not present a problem for the educated native speaker or foreign student will not normally appear except to provide comparisons. In the second place, the lists are not exhaustive although most sizeable or famous localities will be included, along with a number of smaller ones whose pronunciations are of especial interest. There is a certain amount of duplication since many names are irregular in respect of more than one element, but the reader who suspects that a place-name has an unusual pronunciation would be advised to look it up in more than one list. Thus *Happisburgh* (Norf.) will be found under HAPPI- (List B) but not under -BURGH (List A), since the principal irregularity is contained in the initial element.

List A (continued)

-MAN *Akeman Street* ['eɪkmən'strɪt], the Roman road to *Bath* (Avon).

62 Some Aspects of the Pronunciation of English Place-Names (II)

- MEL *Cartmel* (Cumb.) ['kaɪtməl] in BBC.
I have heard [-mel] from a local resident.
- MER *Keymer* (W. Sus.) ['ki:mə] or ['kaimə].
Eckwall gives only the second of these.
- MERGH *Skelsmeregh* (Cumb.) ['skelzme] or ['skelzmə].
- MET *Nymet Rowland* (Dev.) ['nɪmɪt 'rəʊlənd] and nearby *Nymet Tracey* ['nɪmɪt 'treɪsɪ].
- MINSTER *Normally* [-minstə] as in *Westminster* (Lon.), but BBC gives *Leominster* (Here.) as ['lemstə]. Mr Edward Light, in a private communication, gives me *Beaminster* (Dor.) ['bemɪstə]. BBC and *Eckwall* have ['beminstə].
- MOIGNE *Owermoigne* (Dor.) ['əʊəmɔɪn] in BBC and ['œəmɔɪn] in *Eckwall*.
- MOND *Richmond* (Sur., W. Yorks.) ['rɪtʃmənd].
- MONT *Beaumont* (Cumb.) ['bi:mənt] ; (Ess., Lancs.) ['bəumənt], these last two in *Eckwall* but not BBC. *Belmont* (Sur., not in BBC) ['bel mɒnt].
- MORE Usually [-mo:] as in *Littlemore* (Oxon.), but note *Breamore* (Hants.) ['bre mə] and *Quernmore* (Lancs.) ['kwɔ:mrə] or ['kwa:mə].
- MOUTH There is much hesitation between [-məθ] and [-maʊθ].
Alnmouth (N' hum.) is ['ælnmaʊθ] or ['eɪlmaʊθ], *Avonmouth* (Avon), *Charmouth* (Dor.) are both [-maʊθ], but *Dartmouth* (Dev.) and *Portsmouth* (Hants.) are both [-məθ].
- MOW *Dunmow* (Ess.) ['dʌnməʊ].
- NANCE *Kynance* (Corn.) ['kaɪnəns].
- NE *Balne* (S. Yorks.) ['bə:n], *Calne* (Wilts.) ['ka:n], *Colne* (Ess., Lancs.) ['kəʊn]. Some speakers undoubtedly insert [l] into *Colne* these days, perhaps by analogy with ['kəʊlnbruk], one realisation of *Colnbrook* (Bucks.). *Hoxne* (Suff.) is ['hɔksən] and *Lympne* (Kent) ['lɪm].
- NES *Totnes* (Dev.) ['tətnɪs].

- NOR [-nə] in both *Cumnor* (Oxon.) ['kʌmnə] and *Upnor* (Kent), the latter not in *BBC*.
- NUN *Altarnun* (Corn.) [.æltə'nʌn].
- OCK Normally [-ək] as in *Challock* (Kent). So also *Crummock Water* (Cum., not in *BBC*). *BBC* gives *Chideock* (Dor.) as ['tʃɪdək], but *Eckwall* has ['tʃɪdɪk]. The two authorities divide similarly on *Dunchideock* (Dev.). *BBC* gives *Quethiock* (Corn.) as ['kweðɪk, 'kweθɪk] or ['kwɪðɪk] and *Sheviock* (Corn.) as ['ʃevisɪk]. *Eckwall* is silent on how these places are pronounced.
- OP [-əp] in *Wallop* (Hants.), *Salop*, the alternative name for the county of Shropshire, and *Ashop Clough* (Derby.).
- OT *Ayot St. Lawrence* (Herts.) ['eɪət snt 'lɔrəns].
- OUGH *Ellough* (Suff.) ['eləʊ]. See also -BROUGH, CLOUGH etc.
- OVER Normally [-əʊvə] as in *Candover* (Hants.), *Wendover* (Bucks.), but note *Peover* (Ches.) ['pi:və].
- OW *Scottow* (Norf.) ['skɒtəʊ].
- PAS The name *Malpas* is pronounced ['məlpəs, 'mælpəs] or ['mə:pəs] in Ches., and ['məupəs] in Corn., according to *BBC*. *Eckwall* gives only ['mɔ:l-] for Ches. and says nothing about Corn.
- PEN *Inkpen* (Berks., not in *BBC*) ['ɪŋkpen], but *Cowpen Bewley* (Cleve.) ['ku:pən 'bju:lɪ].
- PETH [-pəθ] in *Brancepeth* (Dur.) ['bra:nspəθ] and *Morpeth* (N'hum.) ['mo:pəθ].
- PORTH Stressed in *Perranporth* (Corn.) [.perən 'po:θ].
- QUET *Coquet Island, River Coquet, Coquetdale* (N'hum.), all ['kəukɪt].
- REDY *Cropredy* (Oxon.) ['krɒprədɪ].
- RE *Boldre* (Hants.) ['bəuldə]. Older spellings of this place include *Boulder*, and *Eckwall* suggests a connection with a dialect word *boulder* 'bulrush'.
- RES *Hardres* (Kent) ['ha:dz].
- RETH *BBC* gives [-riθ] for *Shepreth* (Cambs.) but [-rəθ] for *Raw-*

reth (Ess.). Both derive from OE *rith* ‘stream’. I would imagine that [-rɪθ] and [-rəθ] are in free variation for both names.

- RISE *Acrise* (Kent) ['eɪkri:s, 'eɪkrɪs].
- ROCK As a simplex this is ['rɒk] as in *Black Rock* (E. Sus.), but note *Lanhydrock* (Corn). [læn'hɑːdrək], where the derivation is from the old Cornish saint's name *Hydroc*.
- RUTH *Redruth* (Corn) is [red'rʊ:θ], with typical Cornish stress-pattern.
- RUTHAN *Bedruthan* (Corn.) [bɛd'rʊθən].
- SAND Usually [-sænd] as in the two places in Corn. called *Whitesand Bay* (not in BBC). In the same county, however, note *Cawsand* and *Cawsand Bay* ['kɔ:sənd] according to BBC; this pronunciation may also apply to *Cawsand Beacon* (Dev.). *
- SCALL *Brinscall* (Lancs.) ['brɪnskl].
- SCEUGH *Haresceugh* (Cumb.) is ['hɛəskju:f] in BBC but ['hɛəskʌf] in EPNS (XX). EPNS gives *Huddlesceugh* as ['hʌdlɪskʌf]; BBC and *Eckwall* are silent. *Rogersceugh* (Cumb.) is ['rɒdʒəskʌf] in EPNS (XX).
- SEA [-si:] in *Brightlingsea* (Ess.), *Hornsea* and *Withernsea* (both Lincs.) and *Southsea* (Hants.). *Battersea* (Lond.) and *Brinsea* (Avon) are given by BBC as ['bætəsɪ] and ['brɪnzɪ]. *Eckwall* gives *Brightlingsea* as ['brɪklzɪ].
- SELL *Horsell* (Sur.) ['hɔ:sl].
- SHAW The expected form is [-ʃo:] as in *Ottershaw* (Sur., not in BBC), but note *Strumpshaw* (Norf.) ['strʌmʃə].
- SHED See above under -HED. There I postulated a pronunciation ['ʃepshed] or ['ʃepsed] for *Shepshed* (Lancs., Leics.) based on their derivation from ‘sheep’s head’. I have learned from a person working in the Leicestershire village of this name that

* EPNS (IX) curiously gives *Cawsand* (Dev.) as ['kɔ:sdən] or ['kɔ:zən].

the common local version is now ['ʃepfed], evidently a spelling pronunciation. ['ʃepsed] is occasionally met with among older residents.

- SHIRE The English shires are commonly pronounced [-ʃə] or [-ʃɪə], as in *Hampshire*, *Wiltshire*, *Derbyshire*. This contrasts with the Scottish [-ʃaɪə] in *Perthshire*, *Aberdeenshire*, *Inverness-shire*, all now obsolete as a result of the recent re-organisation of the counties of Britain. Note also the village of *Wilpshire* (Lancs.) ['wɪlpʃə].
- SOKEN Found only in *Thorpe-le-Soken* (Ess.) ['θɔ:płə 'səukən].
- SOM *Epsom* (Sur.) ['epsəm].
- SOR [-zə] in *Windsor* (Berks.), For *Edensor* (Derby.), BBC gives the alternatives ['enзə, 'ensə].
- STABLE *Whitstable* (Kent, not in BBC) ['wɪtstəbl].
- STAPLE *Barnstaple* (Dev., not in BBC) ['ba:nstəpl].
- STALL There are localities named *Tunstall* in at least eight English counties. BBC gives ['tʌnstl] for those in Dur., Staffs. and Suff., and ['tʌnstɔ:l] for Norf. There is no evidence for Kent, Lancs. or N. Yorks. EPNS (XIV) has ['tʌnstl] for Hum.
- STEAD BBC has [-sted] for *Halstead* (Ess., Kent) and [-stɪd] for *Tunstead* (Norf.). It is not hard to imagine free variation between [-sted] and [-stɪd] for places ending in -STEAD.
- STEVEN *Kesteven* ['kestɪvən], the name of one of the now-obsolete administrative divisions of Lincs.
- STON Usually [-stən] as in *Helston* (Corn) ['helstən] and *Royston* (Herts.). But *Cholmondeston* (Ches.) is ['tʃɔ:məstən] in BBC and ['tʃʌməstən] in *Eckwall*. For the pronunciation of the first element, see under CHOL- in List B.
- STONE There is hesitation between [-stən] and [-stəʊn]:
[-stən]: *Bearstone* (Staffs.) ['bɛəstən], *Biddestone* (Wilts.) ['bɪdəstən], *Brightstone* (IoW) ['braɪstən], *Folkestone* (Kent) ['fəʊkstən], *Langstone* (Hants.)

[læŋstən].

[-stən]: *Addlestone* (Sur.), *Maidstone* (Kent).

- STY *Corusty* (Norf.) ['kɔ:pəstɪ].
- SULL *Trysull* (Staffs.) ['tri:sl] or ['tri:zl].
- TER See -ETER above.
- TETH *Toxteth* (Mer.) ['tɒkstəθ].
- THORP *Althorp* (N'hants.), the home of the Spenser family, is pronounced ['ɔ:ltrəp], as everyone in Britain knows since the Royal Wedding, 1981. For some other cases where an historic house is pronounced, at least by its occupants, in a manner different from that expected, and sometimes distinct from the local or even national pronunciation of the nearby village of the same name, see above -HAY(E)S and below COMP-, HARE-, HOL-, WO-. Jilly Cooper, in *Class* (Eyre Methuen, London, 1979), suggests that 'one of the ways the upper classes exclude the classes below is by pronouncing the names of their houses differently from the way they are spelt.'
- THROP *Heythrop* (Oxon.) ['hi:θrəp].
- THWAITE *Bassenthwaite* (Cumb.) ['bæsənθwεit] shows the typical pronunciation of this element. EPNS (XXI) gives *Great* and *Little Crosthwaite* (Cumb.) as ['krɒsθeɪt]. BBC gives the alternatives ['slæθəwεit] and ['slauɪt] for *Slaithwaite* (W. Yorks.).
- TIGH *Oulantigh Towers* (Kent), a house near Wye, is given by BBC as ['ɒləntɪ].
- TOFT *Lowestoft* (Suf.) ['ləʊstɒft, 'ləʊstəft] or ['ləʊstəf].
- TON Usually [-tən] as in *Aldermaston* (Berks.) ['ɔ:l dəmə:stən], *Aylburton* (Glos.) ['eɪlbərtən], *Allington* (Kent, Lincs., Wilts.) ['ælɪŋtən] and many others. Occasionally, however, the [t] is dropped. *Giston* (Kent) is locally pronounced ['gʌsən] (not given in BBC). *Launceston* (Corn.) is ['la:nstən] or ['lɔ:nsən] in BBC. *Eckwall* has only ['la:nstən]. *Croxtion* (Norf.) is ['krokstən]; *Croxtion* (Hum.) is ['krɒkstən] or ['krəʊsən];

- Croxton Kerrial* (Lincs.) is ['krəʊsən 'kerɪəl]. *South Croxton* (Leics.) is ['krəʊsən, 'krəʊstən] or ['krəʊzən].
- TOR Both as a simplex and a final element, this is [tɔ:] in Devon: *Burrator* ['bʌrətɔ:], *Haytor* ['hei tɔ:], *Hessary Tor* ['hesəri tɔ:]. *Bolventor* (Corn.), however, is [bɒl'ventə] and *Cleator* (Cum.) ['kli:tə]. The last of these, at least, is derived from ON *erg* 'a hill pasture' rather than OE *torr* 'a high rock'.
- VANT *Havant* (Hants.) ['hævənt].
- VAULX *Jervaulx* (N. Yorks.) is ['dʒəvəʊ], but BBC notes an older local form ['dʒə:vɪs] which may still be used by a few speakers. *Rievaulx* (N. Yorks.) ['ri:vəʊ] or ['rɪvəz].
- VOIR *Belvoir* (Leics.), and its Hunt, are both ['bi:və].
- WALL The county of *Cornwall* is ['kɔ:nwəl] in BBC, but I have also heard ['kɔ:nwo:l]. Mr E. Costigan, whose home is there, thinks Cornish people might prefer [-wɔ:l]. *Blackwall* (Lond., not in BBC) is ['blækwo:l].
- WAR *Wickwar* (Avon) ['wɪkwo:].
- WARDINE A common element in the Marches. There is some diversity in its pronunciation; *Bredwardine* (Here.) [.bredwə'daɪn], *Cheswardine* (Shrops.) ['tʃeɪzwədaɪn], *Leintwardine* (Here.) ['lentwədaɪn] or ['lentwədi:n] and also ['læntədi:n]. *Lugwardine* (Here.) is ['lʌgwədi:n]. *Burton Pedwardine* ['pedwədaɪn], unexpectedly in Lincs., takes its name from a Herefordshire family who acquired it by marriage in c. 1280 (*Eckwall*).
- WARK *Aldwark* (Derby.) ['ɔ:ldwək]; *Newark* (Cambs., Glos., Notts.) ['nju:ək]; *Southwark* (Lond.) ['sʌðək].
- WARP *Fairwarp* (E. Sus.) ['fɛəwɔ:p].
- WAS *Alrewas* (Staffs.) ['ɔ:lreəs, 'ɔ:lreəwəs]. Only the first of these is given by *Eckwall*. BBC and Eckwall are both silent on the pronunciation of *Buildwas* (Shrops.), but the early form *Byldewas* in *Eckwall* suggests a modern pronunciation ['bɪldwəs].

- WASH *Burwash* (E. Sus.) is ['bʌrwəʃ] in BBC, which adds the quaint information that the inhabitants are called 'Burwashers', pronounced ['bʌrəʃəz]. *Borrowash* (Derby.) is ['bʌrəʊwəʃ], ['bɒrəʊwəʃ] or ['bɒrəʊwəʃ] in BBC; the first only is in *Eckwall*.
- WEAR [-wɪə] in *Kingswear* and *Monkwearmouth*, both in Dev., and in *River Wear* (Tyne).
- WELL *Ewell* (Sur.) ['ju:wəl]. *Eriswell* (Suf.) ['erɪswəl]. *Abbotskerswell* (Dev.) ['æbəts'kɜːzwəl] and similarly the nearby *Kingskerswell*. The *River Cherwell* (Oxon.) is ['tʃə:wəl] but the *River Irwell* (G. Man.) is ['xwel]. *Rothwell* (Lines., N'hants., W. Yorks.) is ['rɒθwel]; BBC offers ['rəʊel] as an alternative for the second of these. A well-known irregular is *Southwell* (Notts.) ['sʌðəl].
- WICH There seem to be four realisations of this final element:
 [-ɪdʒ] or [-ɪtʃ]: *Baswich* (Staffs.) ['bæsɪdʒ, 'bæsɪtʃ];
Norwich (Norf.) ['nɔːrɪdʒ, 'nɔːrɪtʃ];
Dulwich (Lond.) ['dʌlɪdʒ, 'dʌlɪtʃ],
Greenwich (Lond.) ['grɪnɪdʒ, 'grɪnɪtʃ];
Harwich (Ess.) ['hærɪdʒ, 'hærɪtʃ].
 [-wɪtʃ] or [-wɪdʒ]: *Sandwich* (Kent); ['sændwɪtʃ, 'sændwɪdʒ]; the second is not in BBC but is heard, though more commonly applied to the snack named after Lord Sandwich; the [d] may be omitted in both pronunciations.
 [-wɪtʃ] only: *Bloxwich* (W. Mid.) ['blɒkswɪtʃ], *Ipswich* (Suf.) and the 'salt towns' *Droitwich*, *Middlewich*, *Nantwich*, *Northwich*, all in Ches.
 [-wɪtʃ] or [-ɪtʃ]: *Fordwich* (Kent).
- WICK The three realisations seem to be [-wɪk], [-ɪk] or either, as in these examples:

- [-wɪk] : *Avonwick* (Dev.) ['eɪvənwɪk]; *Aldwick* (W. Sus.), *Elwick* (Dur.). *Exwick* (Dev.), *Painswick* (Glos.).
- [-ɪk] : *Adwick-le-Street* (S. Yorks.), *Barwick* (Herts., Norf., Som.) ['bærɪk], *Barwick-in-Elmet* (W. Yorks.), *Elwick* (N'hum.) *Prestwick* (N'hum.), *Warwick* (War.) ['wɔːrk], *Berwick* (N'hum.) *Smethwick* (W. Mid.) ['smeθɪk].
- [-wɪk] or [-ɪk] : *Austwick* (N. Yorks.) ['əʊst(w)ɪk], *Butterwick* (Hum., Lines., N. Yorks.) ['bʌtəwɪk, 'bʌtərɪk], *Crostwick* (Norf.) ['krɒst(w)ɪk], *Eckwall* also gives ['krɒsɪk]. Note *Barnoldswick* (N. Yorks.) ['ba:nəuldzɪk] or ['ba:lɪk], *Childwick* (Herts.) ['tʃɪlk].
- WITH In Cornwall, an accented final in *Penwith* [pen'wɪθ], but not in *Cadgwith* ['kædʒwɪð, 'kædʒwɪθ]. Elsewhere, usually [-ɪθ]: *Flawith* (N. Yorks.) ['flɔːɪθ, 'flɔːɪθ]; *Skelwith* (Cum.) ['skelɪθ].
- WOON *Chywoon* (Corn., not in BBC) ['tʃuːn]. *Trewoon* (Corn.) ['truːən].
- WORTH BBC usually gives [-wɜːθ] as in *Blidworth* (Notts.) ['blɪdwrɜːθ], but sometimes [-wəθ] as in *Bosworth* (Leics.) ['bozwəθ]. The two forms are probably in free variation. *Tamworth* (Staffs.) is ['tæmwrɜːθ] or ['tæmwrəθ].
- WORTHAL *Perranaworthal* (Corn.) [ˌperənəθ'wɜːθəl].
- WORTHY As a simplex, always [-wɜːθ]: *King's Worthy* (Hants., not in BBC) ['kɪŋz'wɜːθ]. Otherwise may be [-wəθ] as in *Holsworthy* (Dev.) and many other West Country localities. *Badgworthy* or *Bagworthy Water*, a stream in Dev. and Som., is ['bædʒərɪ]; *Clapworthy* (Dev.) is ['klæpərɪ]. *Woolfardisworthy* (S. Dev.) is [wʊl 'fʊdɪswɜːθ], but the N. Dev. village is ['wʊlzərɪ] and BBC says that it is now spelt *Woolsery*.

However, *Johnston* and the 1980 *Geographia Road Atlas* still show the traditional spelling.

- WRA *Crows-an-Wra* (Corn.) ['kraʊzənreɪ].
- WYCH *Aldwych* (Lond.) ['ɔ:ldwɪtʃ] shows the usual pronunciation.
Note, however, *High Wych* (Herts.) ['haɪ 'waɪtʃ].
- WYCK *Alswyck Hall*, near *Buntingford*, (Herts.) is ['æsɪk].
- WYN *Great* and *Little Bedwyn* (Wilts., not in BBC) are ['bedwɪn],
but *Welwyn Garden City* (Herts.) is ['welɪn].
- YARD See above -ARD for *Rudyard Lake* (Staffs.).
- ZION *Marazion* (Corn.) [mærə'zərɪən]. (Neither this name nor its alternative *Market Jew* have any connection with Jews; they are both derived from an Old Cornish name meaning 'small market'.)

List B

Initial Elements and Simplex Names, Including Those which May Appear as Initial Elements

Initial elements are far more numerous than final ones. This is obvious from the nature of English place-names, in which general features of the landscape or of social organisation (-COMBE, -WICH, -HAM, BOROUGH) normally come at the end of the name*, being preceded by a more or less open series of elements showing location, size, ownership and the like (WINCH-, NOR-, HARG-, LITTLE-) to give complete names like *Winchcombe*, *Norwich*, *Hargham*, *Littleborough*. Irregularity in the pronunciation of these initial elements being very common, List B will be longer than List A. In setting it out I have tried to balance the requirements of alphabetical order against those of the convenient grouping of recognisable elements; thus *Aby*, being clearly made up of an initial A- plus the common final

* The great exception, of course, is names of Celtic origin. In e.g. *Lanivet* (Corn) 'Nivet's church', *Bodmin* (Corn) 'house of the monks', *Llanwarne* (Here.) 'church by the alder-grove', the more general element comes first.

-BY, will be found before ABRAM.

- A- [eɪ-] in *Abridge* (Ess.), *Aby* (Lincs.), *Acle* (Norf.), *Acomb* (N'hum., N. Yorks.), *Acombe* (Som., not in BBC).
[æ-] in *Adel* (W. Yorks.).
- AB- Usually [æb-] as in *Abingdon* (Berks.); note *Abram* (G. Man.) ['æbrəm].
- AC- Usually [æk-] as in *Acton* (Lond.), but note *Acrise* (Kent), ['eɪkri:s] or ['eɪkrɪs].
- AD- [æd-] in *Adversane* (W. Sus.), *Adwick-le-Street* (S. Yorks.) ['ædrɪk lə'stri:t], but [eɪd-] in *Adeyfield* (Herts.) ['eɪdfɪelfd] and *River Adur* ['eɪdə] (W. Sus.).
- AIS- *Aislaby* (Cleve., N. Yorks., W. Yorks.) ['eɪzləbɪ]. See also ASLACK-.
- AL(C)- [ɔ:lɪs-] in *Alcester* (War.) ['ɔ:lɪstə], *Alciston* (E. Sus.) ['ɔ:lsɪstən] (*Eckwall* gives ['a:stən]), *Alconbury* (Cambs.) ['ɔ:kənbərɪ], *BBC* also gives ['ɔ:kənbərɪ].
- ALD- [ɔ:ld] in *Aldbury* (Herts.) also ['ɔ:lbərɪ], *Aldwick* (W. Sus.) ['ɔ:ldwɪk]. *Aldeburgh* (Suff.) is ['ɔ:lbərə].
[æld-] in *Alderwasley* (Derby.) [.ældəwəz'li:] or [.æləz'li:].
- AL(F)- Usually [ɔ:lf-] as in *Alford* (Lincs.), *Alfriston* (E. Sus.) ['ɔ:lfrɪstən] and *Alfreton* (Derby) ['ɔ:lfrɪtən], (also ['ɔ:lfrɪtən]). *BBC* gives *Alfold* (Sur.) as ['ɔ:lfəuld, 'ælfəuld] or ['a:fəuld].
- ALGER- *Algarkirk* (Lincs.) ['ɔ:lgəkərk] or ['ɔ:ldʒəkərk].
- ALK- ['ɔ:lkɪŋtən] *Alkington* (Glos.) and (Shrops.), the latter more often ['ɔ:krɪŋtən] according to *BBC*. *Alkham* (Kent) can be ['ɔ:lkəm] or ['ɔ:kəm].
- ALL- [æl-] in *Allerton Mauleverer* (N. Yorks.) ['ælətən mə:'levərə] and *Allestree* (Derby.) ['ælistri]; also *Allington* (Dor., Kent, Lincs., Wilts. (3)). *Allesley* (W. Mid.) is ['ɔ:lzli].
- AL(M)- [æl-] in *Almer* (Dor.).
[æm-] or [a:m-] in *Almeley* (Here.).
Almondbury (W. Yorks.) is ['eɪmbərɪ, 'ɔ:mbərɪ] or ['ælməndbərɪ].

- (*Eckwall* has ['ɑ:mbɪl]). *Almondsbury* (Avon) is ['ɑ:mzberɪ].
AL(N)- *River Aln* (N'hum) ['æln]; *Eckwall* also gives ['ɑ:l].
Alnmouth (N'hum.) is ['ælnmaʊθ]. *Alnham* (N'hum.) is ['ælnhəm].
Alne (N. Yorks.) ['ɔ:n].
Great and *Little Alne* (War.) ['ɔ:n] or ['ɔ:ln].
Alnwick (N'hum.) ['ænɪk].
- ALRE-** *Alresford* (Hants.) is ['ɔ:lzfəd] or ['ɑ:lzfəd], but *Alresford* (Ess.) is ['ɑ:lzfəd] or ['eɪlfzfəd].
Alrewas (Staffs.) is ['ɔ:lṛəs] or ['ɔ:lṛəwəs].
- ALS-** *Alsager* (Ches.) ['ɔ:l'seɪdʒə] or ['ɔ:lsədʒə].
- AL(T)-** *Altarnun* (Corn) [.æltə'nʌn].
Altofts (W. Yorks.) ['ɔ:ltəfts] or ['ɔ:ltəs].
Altringham (G. Man.) ['ɔ:lt्रɪŋhəm].
- AL(TH)-** *Althorpe* (Hum.) ['ɔ:leɔ:p] but *Althorp* (N'hants.) ['ɔ:ltrəp].
- ALV-** [æv-] in *Alveley* (Shrops.).
[ælv-] in *Alverdiscott* (Dev.) [.ælvə'dɪskət] also ['ɔ:lskət], in which (less common) case, the place is spelt *Alscott*.
Alveston (Avon.) ['ælvɪstən] and *Alvington* (Glos.) ['ælvɪŋtən]. [ɔ:lv-] in *Alverthorpe* (W. Yorks.), *Alvingham* (Lincs.) and *West Alvington* (Dev.).
Alvescot (Oxon.) is ['ɔ:lskət, 'ælskət] or ['ælvɪskət].
- ALWAL-** *Alwalton* (Cambs.) ['ɔ:lwo:tən].
- AMPT-** *Ampthill* (Beds.) ['æmθɪl].
- AN-** *Anick* (N'hum.) ['eɪnɪk] (not to be confused with *Alnwick*, same county, different pronunciation). *Anwick* (Lincs., not in BBC) ['ænɪk] (*Eckwall*).
- ANG-** *Angmering* (W. Sus.) ['æŋməriŋ], but *Angersleigh* (Som.) ['eɪndʒəlzli].
- ANNES-** *Annesley* (Notts.) is ['ænɪzlɪ] or ['ænzlɪ].
- APE-** *Apethorpe* (N'hants.) is ['æpə:o:p] or ['eɪpə:o:p].
- ARUN-** *River Arun* (W. Sus.) ['ærən]; *Arundel* (W. Sus.) ['ærəndl].
- ASHAMP-** *Ashampstead* (Berks.) ['æʃəmstɛd]; note stress.

- ASHMOL- *Ashmolean Museum*, in Oxford, [æʃ 'məʊlɪən]. Named after Elias Ashmole, the seventeenth century antiquarian.
- ASHREIGN- *Ashreigney* (Dev.) [æʃ 'reɪnɪ]. *Eckwall* gives the place an alternative name, *Ringsash*, which is not in *BBC*.
- ASLACK- *Asslackby* (Lincs.) ['eɪzlɒbɪ]. See above, AIS-.
- ASPA- *Aspatria* (Cumb.) [æs 'peɪtrɪə]. The name derives from *asc-Patrik* 'Patrick's ash' and *Eckwall* comments 'the order of the elements is due to Celtic influence.'
- ASTER- *Asterley* (Shrops.) is ['æstəlɪ] (not in *BBC*) but *Asterby* (Lincs.) is ['eɪstəbɪ].
- ATH- *Athelney* (Som.) and *Athelstone* (Som, War.) are [æθəl-]; *Eckwall* gives the first of these as ['ætəlnɪ]. *Atherton* (G. Man.) is either [æð-] or [æθ-] in *BBC*.
- AUGH- *Aughton* (Lancs., near *Lancaster*) is ['æftən], but the place of the same name near *Ormskirk* is ['ɔ:tən]. So are the two places of the same name in Hum. and S. Yorks.
- AUST- *Austerfield* (S. Yorks., not in *BBC*) ['ɔ:stəfɪeld]; *Austwick* (N. Yorks.) ['ɔ:st(w)ɪk].
- AVE- *Avebury* (Wilts.) ['eɪvbərɪ], also ['erbərɪ]. *Averham* (Notts.) ['eərəm], *Aveton Gifford* (Dev.) ['o:tən 'dʒɪfəd], also ['eɪvtən 'dʒɪfəd].
- AVON- The numerous rivers of this name in various parts of England (cf Welsh *afon* 'river') are usually pronounced ['eɪvən]; so also *Avonmouth* (Avon). However, the S.Dev. river of this name is ['ævən] and so also *Avonwick* village which stands on it.
- BAB- *Babington* (Som., not in *BBC*) ['bæbɪŋtən], *Babworth* (Notts., not in *BBC*) ['bæbwɜːθ]; similarly for other localities, but *Babraham* (Cambs.) ['beɪbrəm].
- BAC- *Bacup* (Lancs.) ['berkəp].
- BADDES- *North Baddesley* (Hants.) is ['bædzlɪ] but *Baddesley Ensor* (War.) can be either ['bædɪzlɪ] or ['bædzlɪ], according to

BBC.

- BAG- *Bagley* (Ches.) ['bægeli] or ['bæglɪ]; *Bagworthy Water*, a stream in Som., sometimes spelt *Badgworthy*, is ['bædʒərɪ].
- BAL- *Balham* (Lond.) ['bæləm], *Baldhu* (Corn.) ['bældju:, 'bɔ:ldu:] or ['bo:ldu:]. most others seem to be ['bo:l-] as in *Balcombe* (W.Sus.), *Balby* (S.Yorks.). *Balne* (N.Yorks.) is ['bo:n].
- BALL- *Ballinger* (Bucks.) ['bælinðʒə]. *Balliol College*, Oxford, is ['bə:lɪljəl].
- BAR- *Barfreston* (Kent) is not given in *BBC* or *Eckwall*, but in Isaac Taylor's *Words and Places* (Macmillan, London, 1863) it is spelt *Barfreestone* and given the pronunciation ['bo:stən]. *Barlborough* (Derby.) is ['ba:lberə] or ['ba:bərə] in *BBC*, *Barlestone* (Leics.) ['ba:lstən].
- BARH- *BBC* gives *Barham* ['bærəm], without specifying whether this applies to all the villages of this name; they exist in Cambs., Kent and Suff. *Eckwall* gives ['bærəm] for the Kent village only, implying ['ba:rəm] for the others.
- BARW- *Barwick* (Herts., Norf., Som.) and *Barwick-in-Elmet* (W.Yorks) are all ['bærɪk] according to *BBC*. *EPNS*, *BBC* and *Eckwall* are all silent on *Barwick* (Dev.).
- BAS- *Basford* (Staffs.) is ['bæsfəd] but the suburb of *Nottingham* of the same name is ['bəɪsfəd]. *Basildon* (Berks., Ess.) is ['bæzldən] and *Baslow* (Derby.) ['bæzlwə].
- BAUGH- No entries in *BBC*. *Eckwall* has *Baughurst* (Hants.) ['bo:ghəst]. I would expect *Baughton* (Here.) to be ['bo:tən].
- BAW- Usually ['bo:-] as in *Bawdeswell* (Norf.) ['bo:dzwəl], but note *Bawburgh* (Suff.) ['beɪbə] or ['bo:bərə].
- BEA- *Beaconsfield* (Bucks.) is ['bekənzfiəld] or ['bi:kənzfiəld]; *BBC* notes that the latter is appropriate for the Earldom. *Beaminster* (Dor.) is ['beminstə] and Mr E. F. G. Light has heard ['bemistə]. *Beaworthy* (Dev.) is ['bi:wəðɪ] or ['bauərɪ].
- BEAR- *Beare Green* (Sur.) ['bəə'grɪ:n]; *Beare* (Dev.), *Bearpark* (Dur.)

- and *Bearstone* (Shrops.) all ['bɪə]. *Bearsted* (Kent) ['bɛ̄stɛd] or ['bɛ̄əstɛd]. *Bearwardcote* (Derby.) ['bærəkət].
- BEAU-** This common first element, of Norman French origin, has given rise to several modern pronunciations:
- [bi:-] : *Beauchief* (S. Yorks.) ['bi:tʃɪf], *Beauchamp* (Ess.) ['bi:tʃəm], *Beaumont* (Cum.) ['bi:mənt].
 - [bəʊ-] : *Beaumont* (Ess.) ['bəʊmənt], *Beamanor* (Leics.) ['bəʊmænə], *Beaudesert Park* (Staffs.) ['bəʊdəzɛə]. *BBC* also gives another *Beaudesert* [bəʊ 'dezət] or [bəʊdɪ 'zəə], which is probably the village in War.
 - [bju:-] : *Beaulieu* (Hants.) ['bju:lɪ], *Beausale* (War.) ['bju:səl].
- BED-** *Bedale* (N. Yorks.) is ['bi:dəl], but the local Hunt is ['bi:deɪl]. *Bedales School* (Hants.) is ['bi:dəlz].
- BEIGH-** *Beighton* (Derby.) is ['beɪtən], but *Beighton* (Norf.) is ['bɑɪtən] or ['beɪtən].
- BEL-** Usually [bel-] as in *Belthorn* (Lancs.), but note *Belvoir* (Leics.) ['bi:vɔɪ].
- BERK-** The county of *Berkshire* is always ['ba:kʃɪə], but *Berkhamstead* (Herts.) can be either ['ba:kəmstɛd] or ['bə:kəmstɛd]. Likewise *Berkswell* (W. Mid.) can be ['ba:kswel] or ['bə:kswel]. *Berkeley* (Glos.) and *Berkley* (Som.) are both ['ba:klɪ].
- BER(W)-** *Berwick-upon-Tweed* (N'hum.) is ['berɪk], and the same pronunciation applies to villages called *Berwick* in E. Sus., Wilts. and elsewhere.
- BETTES-** *Betteshanger* (Kent) ['betshæŋə].
- BEVER-** *Bevercotes* (Notts.) ['bevəkəuts].
- BEWAL-** *Bewaldeth* (Cumb.) ['bju: 'ældəθ].
- BIB-** *Bibury* (Oxon.) ['baɪbərɪ].
- BI(C)-** *Bicester* (Oxon.) ['bɪstə].
- BIDE-** *Bideford* (Dev.) ['bɪdɪfəd].
- BIDD-** *Biddlesden* (Bucks.) is ['bɪlzdən], according to *BBC*. *Eckwall* has ['bɪdl] for *Biddulph* (Staffs.); *BBC* gives ['bɪdʌlf].

- BIER- ['baɪəlɪ] in *Bierley* (W. Yorks.) but ['bɪətən] in *Bierton* (Bucks.).
- BIS(H)- [bɪʃ-] in *Bishopwearmouth* (Dev.) and other places having *Bishop*, but [bɪs-] in *Bisham* (Bucks.) ['bɪsəm].
- BLACK- Normally [blæk-] as in *Blackpool* (Lancs., not in BBC) but note *Blackley* (G. Man.) ['bleɪklɪ].
- BLAD- *Bladon* (Oxon.) ['bleɪdən].
- BLEAN This simplex is ['bleɪn] in *Blean* (N. Yorks.) but ['bli:n] in *Blean* (Kent).
- BLIS- *Blisworth* (N'hants.) ['blɪzwɜθ].
- BLITH- *Blithfield* (Staffs.) is ['blɪfɪeld], but I have no information on *Blithbury* in the same county.
- BLYTH- *Blythburgh* (Suff.) ['blaɪbərə]. *Blyth* (N'hum.) and the local *River Blyth* are ['blaɪð].
- BOD- *Bodmin* (Corn.) is ['bɒdmɪn]; *Bodiam* (E. Sus.) can be either ['bəʊdɪəm] or ['bɒdɪəm], according to BBC. EPNS (VII) gives ['bɒdʒəm].
- BORROW- Usually [bɔ:rəʊ-] as in *Borrowby* (N. Yorks.), but BBC gives *Borrowash* (Derby.) as ['bɔ:rəʊwəʃ, 'bɔ:rəʊəʃ] or ['bɔ:rəʊwəʃ].
- BOS- *Boscastle* (Corn) is ['bɒska:sl]* but *Boscawen* in the same county is [bəs 'kauən]. *Bosinney* also has [bəs-]. *Bosham* (W. Sus.) is ['bɒzəm], and *Bosworth* (Leics.) ['bɒzwəθ].
- BOTH- may be [bɒθ-] or [bɒð-] according to context. *Bothel* (Cum) and *Bothenhampton* (Dor.) are [bɒθ-], but *Bothamsall* (Notts.) is ['bɒðəmsɔ:l].
- BOUGH- There are at least eleven localities in England called *Boughton*. Of these, the ones in Ches. and Kent are pronounced ['bo:tən], those in Cambs. and N'hants. ['bautən], and that in Notts. is either ['bu:tən] or ['bautən]. I can find no evidence on the remainder.

* see List A under -CASTLE for my comment on BBC's alternative for pronouncing the second element.

- BOUL- *Boulton* (Derby.) and *Boulter's Lock* on the Thames (not in BBC) are [bəul-]. *Boulmer* (N'hum.) is ['bu:mə]. *Boultham* (Lincs.) is ['bu:təm] or ['bu:ðəm]. *Boule* (Suff.) is ['bu:ldʒ] or ['bəuldʒ].
- BOUR- There are at least ten places named *Bourton* in England. BBC has ['bɔ:tən] for this name in general, including the well-known *Bourton-on-the-Water* (Oxon.). *Eckwall* appears to show ['bu:tən] for Bucks., Berks., Dor, and Glos., and ['bɔ:tən] for Shrops. and Avon, as well as for *Black Bourton* (Oxon.) and *Bourton-on-Dunsmore* (War.). For the others there is no clue.
- BOV- *Boveney* (Bucks.) and *Bovey Tracy* (Dev.) are both [bʌv-]. *Bovingdon* (Herts.) is ['bɔvɪŋdən] or ['bʌvɪŋdən] and *Bovinger* (Ess.) ['bɔvɪndʒə].
- BOW- As a simplex this is *Bow* (Cumb., Dev., Oxon., Lond.) ['bəʊ]. As a first element there is more variety. *Bowdon* (G. Man.) is ['bəudən] and *Bowness-on-Solway* and *Bowness-on-Windermere* both (Cum.) are ['bəunes]. BBC gives ['baudən] for *Bowden*, which appears to cover three places of this name in Dev., one in Wilts., and *Great* and *Little Bowden* (Leics.). *Bowler Stone* (Cumb.) is ['baudə]. *Bowland Forest* (Lancs.) is ['bɔlənd].
- BOZ- *Bozeat* (N'hants.) is ['bəuzɪət] or ['bəuʒət] (the latter only in *Eckwall*).
- BRA- *Brabourne* (Kent) ['breɪbo:n, 'breɪbən]. *Bracon Ash* (Norf.) ['brækən 'æʃ].
- BRAUGH- *Braughing* (Herts.) is ['bræfɪŋ].
- BREA- *Breage* (Corn.) ['breɪg, 'bri:g]. *Breamore* (Hants.) ['bremə]. *Brean* (Som.) ['bri:n]. *Breaston* (Derby.) ['bri:stən].
- BRED- [bri:d-] in *Bredon* (Here.) but [bred-] in *Bredwardine* (Here.) [.bredwə 'daɪn].
- BREIGHT- *Breightmet* (G. Man.) ['braɪtmɪt] or ['breɪtmɪt].
- BRET- *Brettaragh Holt* (Lancs.) ['bretə 'həult]. *Bretforton* (Here.)

	[<i>'brefətən</i>] or [<i>'bretfətən</i>].
BRE(W)-	<i>Brewood</i> (Staffs.) [<i>'bru:d</i>].
BRIDE-	<i>Bridewell</i> (Lond.) [<i>'braɪdwel</i>] but <i>Bridestow</i> (Dev.) [<i>'brɪdɪstəʊ</i>].
BRIG(H)-	<i>Brighstone</i> (I.O.W.) [<i>'braɪstən</i>] and <i>Brighton</i> (E. Sus.) [<i>'braɪtən</i>] but <i>Brighouse</i> (W. Yorks.) [<i>'brɪghaus</i>].
BROM-	Usually [<i>brʌm-</i>] or [<i>brəm-</i>]; the first in <i>Bromham</i> (Beds., Wilts.) and the latter in <i>Bromsgrove</i> (Here.) and <i>West Bromwich</i> (W. Mid.) [<i>'west 'brəmɪtʃ</i>]. BBC notes that <i>Bromley</i> (Kent) used to be pronounced in the first way, but is now only to be found with the second. <i>Brome</i> (Suff.) is [<i>'bru:m</i>].
BROUGH-	There appear to be five realisations: [<i>braf</i>] in the simplex <i>Brough</i> . There are places of this name in Cum., Derby., Hum. and Notts. also several in N. Yorks. BBC simply gives [<i>'braf</i>] for Cum. and Yorks., adding that <i>Brough-under-Stainmore</i> (Cum.) is normally referred to as plain <i>Brough</i> . <i>Eckwall</i> gives [<i>'bruf</i>] for the Yorkshire localities, but this is certainly a local form. [<i>brof-</i>] in <i>Broughall</i> (Shrops.) [<i>'brofl</i>]. [<i>bro:-</i>] in <i>Broughton</i> (Bucks., Cambs., Cum. and many other counties). The only exceptional <i>Broughtons</i> seem to be the ones given below. [<i>brau-</i>] in <i>Broughton</i> (N'hants.). [<i>bru:-</i>] in <i>Brant Broughton</i> (Lincs.), also in <i>Brougham</i> (Cum.), [<i>bru:m</i>].*
BUILD-	<i>Buildwas</i> (Shrops.) is not in BBC. See -WAS (List A).
BUL-	Normally [<i>bul-</i>] as in <i>Bulford</i> (Wilts.). Note <i>Bulwick</i> (N'hants.) [<i>'bulɪk</i>] and <i>Bulphan</i> (Ess.) [<i>'bulvən</i>]. <i>Bulkworthy</i> (Dev., not in BBC) is [<i>'bʌlkwərθɪ</i>]. <i>Bulkington</i> (War., Wilts.) are both [<i>'bʌlkɪŋtən</i>] in <i>Eckwall</i> , but absent from BBC. <i>Bulkeley</i>

* The one-horse four-wheeled carriage known as a 'brougham' is pronounced [*'bru:əm*] according to the *Longman Dictionary of Contemporary English*.

- (Ches.) is ['buklɪ].
- BURGH- Common as a simplex as well as a first or last element. In the simplex form there are three common realisations: ['bʌrə] in *Burgh-le-Marsh* (Lincs.) and *Burgh-St.-Peter* (Suff.). *Burgh Heath* (Sur.) is usually ['bʌrə] but sometimes ['bx]. ['bxg] in *Burgh House* (Hampstead, Lon.). BBC also gives this pronunciation for a place *Burgh* of unspecified location, probably the *Burgh* in Suff. ['brəf] in *Burgh-by-Sands* (Cum.). As a first element, the usual rendering is [bx-] as in *Burgh-clere* (Hants.) ['bxkλeə] and *Burghfield* (Berks.).
- BURS- *Burslem* (Staffs.) ['bxzləm].
- BURY As a simplex, this is pronounced ['berɪ] (as distinct from the [-bərɪ] form in final elements): *Bury* (Cambs., Dev., Lancs., Som., W. Sus.), *Bury-St.-Edmunds* (Suff.).
- BURI- *Buriton* (Hants.) ['beritən].
- CAB- *Cabourne* (Lincs.) ['keɪbo:n].
- CAEN- *Caenby* (Lincs.) ['keɪnbɪ, 'keɪnbɪ].
- CAER- This common Welsh first element ('fort') is to be found in *Caer Caradoc* (Shrops.) ['kaɪə kə 'rædək].
- CAIUS- *Caius College* in Cambridge ['ki:z].
- CAL- Pronounced in a number of different ways according to context: [kɔ:l-] in *Caldecote* and *Caldecott* (many places in Cambs., Herts., Leics., N'hants., War., Oxon. and elsewhere) ['kɔ:l'dɪkət] and in *Caldbeck* (Cum.) ['kɔ:ldbæk], also ['kɔ:dbek, 'kɒdbek]. [kæl-] in *Calcot* (Berks., Glos.) *Calshot* (Hants.), *Calstock* (Corn), *Calthorpe* (Norf.). [kɑ:-] in *Calne* (Wilts.) ['kɑ:n], *Calveley* (Ches.) ['kɑ:vəlɪ], also ['kɑ:vɪ], *Calverley* (W. Yorks.) ['kɑ:vəlɪ], also ['kɔ:vɪ]. [keɪl-] in *Calow* (Derby.) ['keɪləʊ], also ['kɔ:ləʊ]. [kɔ:-] in *Calke* (Derby.) ['kɔ:k].
- CAP- *Capel* (Sur., Kent, Suff.) and *Capel-le-Ferne* (Kent) ['keɪpəl].

Capheaton (N'hum.) [kæp'hɪ:tən].

CARLE- *BBC* gives *Carleton Forehoe* (Norf.) as ['ka:ltən'fɔ:həʊ], but says that *Carleton Road.* (Lond.) is [ka:'li:tən]. There is no indication (nor in *Eckwall*) of the pronunciation of *Carleton* in Cum. (3 places), Dur., N'hants. or a great many other cases.

CARS- *Carshalton* (Lond.) is now [ka:'ʃɔltən], but *BBC* points out that the form [keɪs'hɔ:tən] existed 'in living memory'. My mother, Mrs N. B. Powell, does in fact remember this pronunciation having been used by the then Rector of Carshalton, the Rev. G. B. Vaux, prior to 1919. It had evidently been in use for some time; Mr A. E. Jones, in his history of Carshalton *From Medieval Manor to London Suburb* quotes a writer in the *Gentleman's Magazine* in 1798 referring to Carshalton 'or, as it is absurdly called in its neighbourhood, Case-horton.' Medieval documents suggest an earlier pronunciation with the spelling *Kersaweltone*. As the present-day spelling appears on Blaeu's *Map of Surrey*, 1648, the spoken form [keɪs'hɔ:tən] may have co-existed with it for some time and so the modern [ka:'ʃɔltən] is a good example of the eventual triumph of a spelling-pronunciation.

CAT- *Eckwall* has ['kætərəm] for *Caterham* (Sur., not in *BBC*) but it may be a misprint; as a local resident I know only the pronunciation ['keɪtərəm].

CA(W)- *Cawood* (Lancs., N. Yorks.) ['keɪwud].

CHA- ['tʃeɪkəm] in *Chacombe* (N'hants.).

CHADDLE- *Chaddlehanger* (Dev.) is ['tʃædlhæŋə] or ['tʃælɪŋə].

CHAL- [tʃɔ:l-] in *Chaldon* (Sur.) but [tʃæl-] in *Challock* (Kent) ['tʃælək].

[tʃæl-] in *Chalford* and *Chalgrove* (both Oxon.) and in *Chalvington* (E. Sus.), which can also be pronounced ['tʃa:lviŋtən]. *Chalfont St Giles* and *St Peter* (Bucks.) are ['tʃælfənt] or

- [*'tʃɑ:fənt*]. *Chalk* (Kent, Wilts., not in *BBC*) [*'tʃɔ:k*].
CHARL- *Charlbury* (Oxon.) is [*'tʃɔ:l'bərɪ*] in *Eckwall*.
- CHED-** *Eckwall* gives *Chedglow* (Wilts.) as [*'tʃedgləʊ*]. *Chedzoy* (Som.) is [*'tʃedzɔɪ*] in *BBC*.
- CHEL-** *Chelfham* (Dev.) is [*'tʃelfəm*] in *BBC* and I can find in no authority, even *EPNS*, any special comment on any unusual pronunciation of this name, but my friend Mr E. F. G. Light has confirmed by letter my recollection of his late mother, Mrs G. H. Light, a former resident of Barnstaple, having used the pronunciation [*'tʃiləm*]. *Chelmondiston* (Suff.) is [*'tʃemstən*]. *Chelmsford* (Ess.) is in *BBC* as [*'tʃelmzfəd*] or [*'tʃemzfəd*], but the latter must be very rare now. *Chelsham* (Sur.) is [*'tʃelʃəm*].
- CHEN-** *Cheney Longville* (Shrops., not in *BBC*) is [*'tʃi:nɪ*]. *Chenies* (Herts.) is [*'tʃeɪnɪz*] or [*'tʃi:nɪz*].
- CHER-** *Cherisey* (Sur.) [*'tʃɛrɪsɪ*]. *Cherhill* (Wilts.) [*'tʃerɪl*]. The River *Cherwell* (Oxon.), familiar to generations of undergraduate punters, is [*'tʃa:wəl*].
- CHETTIS-** *Chettiscombe* (Dev.) [*'tʃetɪskəm*] or [*'tʃeskəm*].
- CHEV-** *Chevening* (Kent) [*'tʃi:vniŋ*]. *Cheveley Park* (Cambs.) [*'tʃi:vli*]. *Chevington* (Suff.) [*'tʃevɪŋtən*]. The *Cheviot Hills*, between England and Scotland, are [*'tʃi:vɪət*] or [*'tʃevɪət*]. It is worth quoting *BBC* at length on this name: "A theory that the first of these two pronunciations is used north of the Border, and the other on the English side, has been discredited by observation over a long period. The truth appears to be that the former is almost invariably used in the Border country, in both England and Scotland, and that it is speakers from further south who favour the second. A third pronunciation, [*'tʃi:vɪət*], has been heard in Edinburgh for the cloth of the name."
- CHILD-** *Childerditch* (Ess.) [*'tʃildədɪtʃ*] and *Child Thornton* (Ches.)

- [tʃɪldə]. *Childwall* (Mer.) ['tʃɪlwɔ:l]. *Childwick* (Herts.) ['tʃɪlk], along with *Childwick Bury* and *Childwick Green*.
- CHOL-** *Cholsey* (Oxon.) ['tʃəulzɪ]. *Cholmondeley* and *Cholmondeston* (Ches.) are respectively ['tʃʌmlɪ] and ['tʃɒmstən] in BBC. *Eckwall* gives the latter as ['tʃʌmsən].
- CHY-** A Cornish prefix = 'house'. There appears to be hesitation between [ʃai-], [tʃai-] and [ʃi]: BBC has *Chyandour* ['(t)ʃaɪəndʊə], *Chysoyster* ['tʃaɪsɔ:stə] and *Chyvelah* [ʃi've:lə]. There is no entry for *Chyanvounder*. *Eckwall* says nothing about any of these. Mr Edward Costigan of Osaka University, a Cornish resident, tells me that *Chywoon*, near Falmouth, is pronounced ['tʃu:n]. BBC has *Chynoweth* [ʃi'nəʊθ] as a personal name; perhaps the place-name has the same pronunciation.
- CIREN-** *Cirencester* (Glos.) ['saɪrənsestə] or ['sɪsɪtə]. See List A for the full BBC comment.
- CLAP-** *Clapworthy* (Dev.) ['klæpərɪ].
- CLAV-** *Clavering* (Ess.) ['kleɪvərɪŋ]. *Claverdon* (War.), *Claverley* (Shrops.), *Claverham* and *Claverton* (both Avon) all take [klæv-].
- CLEHON-** *Clehonger* (Here.) is ['klongə].
- CLEO-** *Cleobury Mortimer* and *North* (Shrops.) ['klɪbərɪ].
- CLEY** [klaɪ] or ['kleɪ] in *Cley-next-the-Sea* and *Cockley Cley* (Norf.)
- CLOUGH-** As a simplex, this is ['klɑ:f]: *River Clough* (Cum., Yorks.), *Clough Fold* (Lancs.). *Cloughton* (3 places in N. Yorks.) all figure in BBC as ['klautən] or ['kləutən].
- CLOV-** *Clovelly* (Dev.) [kləu'velɪ], but *Cloverley* (Shrops.) ['kləvelɪ].
- CLUNGUN-** *Clungunford* (Shrops.) [klʌn'gʌnfəd].
- COB-** *Coberley* (Glos.) ['kʌbəlɪ].
- COG-** *Cogenhoe* (N'hants) is ['kəugənhəʊ] or ['ku:kneʊ]; *Coggeshall* (Ess.) is ['kɒgɪsl] or ['kɒksl]. In both cases the first pronunciation is no doubt more common these days than the second.
- COL-** [kəul-] in *Colchester* (Ess.), *Colbury* (Herts.),

[kɒl-] in *Colby* (Cum., Norf.), *Colwall* (Here.), *Colwich* (Staffs.) ['kɒlwɪtʃ], *Colwick* (Notts.) ['kɒlɪk] or ['kɒlwɪk], *Colworth* (W. Sus.) ['kɒlwɜθ], *Colyton* and *Colyford* (Dev.). Places spelt COLL- are [kɒl-] as *Collingbourne Ducis* (Wilts.) BBC gives four alternatives for *Coltishall* (Norf.): ['kəʊltɪsl, 'kəʊltɪʃl, 'kəʊltɪsɔl, 'kəʊlsl].

COL(N)- Most places with this spelling are ['kəʊn]: *Colne* (Ess., Lancs.), *Colne Engaine* (Ess.), *Colney Hatch* (Lond.), *Colney Heath* (Herts.), *Coln St Aldwyns* (Glos.). However, *Colnbrook* (Bucks.) is ['kəʊnbrʊk] or ['kəʊnlbrʊk].

COMB- ['ku:m] in the simplex *Combe*, found in many places in England, especially in Devon, Somerset and the South-West: *Combe Cross*, *Combe Raleigh*, *Combe-in-Teignhead* (all Dev.) etc. Also in *Combyne* (Dev.) ['ku:mpaɪn].

[kɒm-] in *Combrook* (War.) and [kʌm-] in *Combwich* (Som.) ['kʌmɪdʒ], also ['ku:mɪdʒ, 'ku:mitʃ].

COMP- The name *Compton*, found in many counties, is sometimes [kɒmp-] and sometimes [kʌmp-]. The first is correct for *Compton* (Berks.), *Compton Chamberlayne* (Wilts.) ['kɒmptən tʃeɪmbəln], *Compton Down* (Wilts.), *Compton Pauncefoot* (Som.) ['kɒmptən pə:nſfʊt], *Compton Valence* (Dor.) ['kɒmptən 'væləns]. The second is correct for *Compton* (2 places in Hants.), and for the historic house *Compton Wynyates* (War.) as pronounced by its occupants; BBC gives the local village pronunciation as ['kɒmptən 'wɪnjeɪts]. No less than twenty-four localities named *Compton* are listed in *Johnston's Road Atlas* and in practice there can be little doubt that the two forms [kɒmp-] and [kʌmp-] are in free variation for most of them, with a possible tendency for the latter to predominate in the speech of people who use Conservative R. P. In connection with place names where orthographic o is followed by a nasal consonant in an accented syllable (e. g. BROM-,

COMP-, CON-, etc.) see A. C. Gimson's *Introduction to the Pronunciation of English*, 1962 edition, p. 103, where he mentions [ɒ] and [ʌ] as two common pronunciations for such a spelling, and not only for place-names. He mentions *Bromley* and *Tonbridge* along with *comrade*, *accomplish* etc; see BBC on these under BROM- above and TON- below.

- CON- As with the previous entry, [kɒn-] and [kʌn-] are both to be found. [kɒn-] is used for *Condicote* (Glos.), *Constantine* (Corn.) ['kɒnstəntaɪn], *Conisbrough* (S. Yorks.) ['kɒnisbərə], *Conisholme* (Lincs.) ['kɒniʃəʊm, 'kɒnɪz̥həʊm] or ['kɒniʃəʊm], *High* and *Low Coniscliffe* (Dur.) and *Coniston* (Cum.). [kʌn-] is used for *Condover* (Shrops.) ['kʌndəʊvə], *Constable Burton* (N. Yorks.) and *Melton Constable* (Norf.). *Coningsby* (Lincs.) and *Conger* (Kent) can be either, according to BBC, *Eckwall* has [kʌn-] for *Conington* (Cambs., near Sawtry) but not for *Conington* (Cambs., near Cambridge). BBC just gives [kɒn-] without specifying where. *Eckwall's* [kʌn-] for *Coniston* is almost certainly obsolete. *Congresbury* (Avon) is ['ku:mzbərɪ] in *Eckwall*, but BBC says this is a Bristol pronunciation, and gives the local version as ['kɒŋzbərɪ]. The *Blue Guide* has 'Commsbury'.
- COQUET- The *River Coquet* and *Coquetdale* (N'hum.) are ['kəʊkɪt].
- COS- [kɒs-] in *Cosford* (War.) and *Cosham* (Hants.) ['kɒsəm], but [kɒz-] in *Cosgrove* (N'hants.). There are three localities named *Cossington* listed in *Eckwall* of which two (Leics., Som.) appear in *Johnston*. BBC gives ['kʌsɪŋtən, 'kʌzɪŋtən] without specifying whether this applies to all cases. *Coston* likewise appears in BBC without attribution, as ['kəʊsn]. This may be the village in Leics., which is in *Eckwall* as ['kəʊstən] derived from ME *Castun*. The same authority gives *Coston* (Norf.) without showing the pronunciation, but giving the medieval spelling *Corston*. I surmise this may now be pronounced ['kɒstən].

- COTE- *Cotesbach* (Leics.) ['kəʊtsbætʃ]. *Cotehele* (Corn.) [kə'ti:l, kət'hi:l].
- COTH- *Cotheridge* (Here.) ['kɒðərɪdʒ]. *Cotherstone* (Dur.) ['kʌðəstən].
Cothelstone (Som.) ['kʌðlston] or ['kɒtlston].
- COT- The standard is [kɒt-] as in *Cotswolds*, the hills to the west of Oxford, but note *Coton* (Cambs., Derby., Shrops., Staffs.) ['kəutən].
- COUGH- *Coughton* (Here.) ['kəutən]. *Coughton* (War.) ['kəutən] or ['kəutən], the former pronunciation being used for the historic house *Coughton Court*.
- COUL- *Coulton* (N. Yorks., not in BBC) ['ku:ltən]. *Coulsdon* (Lond.) ['ku:lzdən] or ['kəulsdən]. As a long-time local resident, I can say that I have rarely heard the second of these.
- COURT- *Eckwall* has ['ko:t ɳho:l] for *Courteenhall* (N'hants.).
- COVE- As for COMP- there is hesitation between [kɒv-] and [kʌv-]. *Eovent Garden* (Lond.) is ['kɒvənt, 'kʌvənt], and *Coventry* (W. Mid.) ['kɒvəntri, 'kʌvəntri]; BBC notes 'the first is appropriate for the Earl of Coventry. The second, however, is commonly used in the expression, 'to send someone to Coventry'. *Coverack* (Corn.) is ['kʌvəræk] or ['kɒvəræk]. A number of places are pronounced with COVE- as [kəuv-]: *Coven* (Staffs.) ['kəuvən], *Covehithe* (Suff.) ['kəuvhaɪð], *Coveney* (Cambs.) ['kəuvnɪ], *Covenham* (Lincs.) ['kəuvvənəm]. *Covenhope* (Here.) is ['kənvəp] or the spelling pronunciation ['kəuvvənhəʊp].
- COW- *Cowley* is a common place-name. There are at least eleven: Bucks., Dev. (2), Derby. (2), Glos., Lond. (2), Oxon., Staffs. and S. Yorks. BBC gives *Cowley* (Oxon.) as ['kaʊlɪ], and the same for Yorks. (presumably the S. Yorks. instance) but in the latter case an alternative ['kəʊlɪ]. There seems to be no information available about the way the others are pronounced, but [kaʊv-] seems likely. *Cowling* (Lancs.) is ['kaʊlɪŋ, 'kəʊlɪŋ] but in N. Yorks. ['kəʊlɪŋ] only. *Cowlinge* (Suff.) is ['ku:lɪndʒ]

- and *Cowpen Bewley* (Cleve.) ['ku:pən 'bju:li]. *Cowbit* (Lincs.) is ['kʌbɪt] in BBC, but BG gives 'Coubitt'.
- CRAD- *Cradley* (Here.) ['krædli], but *Cradley* and *Cradley Heath* (W. Mid.) are ['kreɪdlɪ].
- CRED- *Crediton* (Dev.) ['kredɪtən], but *Credenhill* (Here.) ['kredənhɪl] or ['kri:dənhɪl].
- CRIGH- *Crichel Down* (Dor.) ['krɪtʃl], but *Crich* (Derby.) ['kraɪtʃ].
- CROM- *Cromford* (Derby.) ['krɒmfəd] in BBC but ['krəmfəd] in *Eckwall*. *Cromer* (Herts., Norf.) is ['krəʊmə].
- CRON- *Crondall* (Hants.) ['krɒndl] or ['krəndl]; *Crondon* (Ess.) and *Cronton* (Mer.) are both with ['krɒn-] (neither in BBC).
- CROUCH *Crouch End* (Lond.) ['kraʊtʃ].
- CROUGH- [krəʊ-] is used for *Croughton* (N'hants.).
- CROW- [krəʊ-] in *Crowcombe* (Som.), *Crowborough* (E. Sus.) and most other places beginning CROW- ; note, however, that *Crowle* (Hum.) is ['krəʊl] or ['kru:l], and *Crowle* (Here.) ['krəʊl] or ['kraʊl]. Places in Cornwall use ['kraʊ-]: *Crowlas* ['kraʊləs], *Crowan* ['kraʊən], *Crows-an-wra* ['kraʊzənreɪ].
- CROX- *Croxtion* (Norf.) ['krɒkstən], but in Lincs. there is an alternative ['krəʊsən]. *Croxtion Kerrial* (Leics.) is ['krəʊsən 'keriəl]. *South Croxtion* in the same county can be ['krəʊsən, 'krəʊstən] or ['krəʊzən] according to BBC.
- CUCK- [kuk-] in *Cuckfield* and *Cuckmere* (E. Sus.), but ['kʌk] in *Cuckney* (Notts.).
- CUX- [kʌks-] in *Cuxwold* (Lincs.) ['kʌkswəuld], but *Cuxham* (Oxon.) is ['kʊksəm] or ['kʌksəm] according to BBC (*Eckwall* gives only the former alternative).
- DAV- *Davenham* (Ches.) ['deɪvənəm, 'dərənəm]; *Davidstow* (Corn.) ['deɪvɪdstəʊ]. *Daventry* (N'hants.) ['dævəntri, 'deɪntri]. Since the opening of the broadcasting transmitter at Daventry and local urban development, the latter (traditional) form has

- been dying out.
- DEBEN- *Debenham* (Suff.) is ['debənəm], but the local *River Deben* is ['di:bəm].
- DEIGH- *Deighton* is the name of two places in N. Yorks. On the evidence of EPNS(V) the one in the old North Riding is ['di:tən], and the similar origin of that in the old East Riding and the 14th century spelling *Digton* suggest a similar modern rendering. *Kirk Deighton* (W. Yorks.) is ['kirk'di:tən].
- DEO- *Deopham* (Norf.) ['di:pəm, 'di:fəm].
- DEPT- *Deptford* (Lond.) ['detfəd].
- DERBY- [da:bɪ] in *Derby* and *Derbyshire*.
- DERE- *Dereham* (Norf.) ['dɪərəm].
- DERWENT The simplex river name (Cum., Derby., Dur., N'hum., N. Yorks.) is ['dəwent] and so is *Derwentwater* (Cum.). BBC notes the pronunciation ['du:wənt] for the personal name of Baron Derwent.
- DEV- The county of *Devon* is ['devən] and *Devoran* (Corn.) is ['devrən] but the *River Devon* (Leics., Notts.) is ['di:vən]. The unaccented form in *Devizes* (Wilts.) gives [dɪ'veɪzɪz].
- DINE- *Dinedor* (Here.) ['daɪndo:].
- DIPT- *Diptford* (Dev.) ['dɪpfəd].
- DON- [dɒn-, dʌn-] alternatives, as for COMPT- etc. *Donington* (Lincs., Shrops.) is ['dɒnɪŋtən], but *Castle Donington* (Derby.) is ['ka:sl 'dʌnɪŋtən]. *Donington-on-Bain* (Lincs.) can use either [dɒn-] or [dʌn-] according to BBC. There is no entry in BBC for *Donington-le-Heath* (Leics.). All these places appear from *Eckwall* to have similar derivations and to have been spelt in various ways in the past, sometimes with *o* and sometimes with *u*. Probably, as with COMPT-, there is free variation in the way different people say at least some of these names. Places called *Donnington* in several counties all appear to be [dɒn-], except that *Eckwall* has *Donnington* (W. Sus.)

- as ['daʊntən]. *Donkleywood* (N'hum.) is ['dʌŋklɪwud].
DOUGH- *Doughton* (Glos., Norf.) ['dʌftən].
DOVE- *Doveridge* (Derby.) ['dʌvridʒ], *Dovenby* (Cumb.) ['dʌvənbɪ].
 The *River Dove* (Derby.) can apparently be ['dʌv] or ['dəʊv],
 but the valley is *Dovedale* ['dʌvdεɪl]. *Dover* (Kent), *Dover-*
court (Ess., not in BBC) and *Dover Beck* (Notts., not in BBC)
 are all ['dəʊvə]. *Eckwall* has *Doverdale* (Here.) as ['dɔ:deɪl];
BBC has no entry for the place but gives the title of Baron
Doverdale as ['dʌvədεɪl].
DRAUGH- *Draughton* (N'hants.) is ['dro:tən] but (N. Yorks.) ['dræftən].
DRIGH- *Drighlington* (W. Yorks.) ['drɪ(g)lɪtən].
DUKIN- *Dukinfield* (G. Man.) ['dʌkɪnfɪeld].
DUL- *Dulwich* (Lond.) ['dʌlɪtʃ, 'dʌlɪdʒ], *Duloe* (Corn.) ['dju:ləʊ].
DUR- *Durham* (Dur.) ['dʌrəm] and *Durweston* (Dor.) ['dʌrɪstən].
Dursley (Glos.) [dɜ:zli].

(to be continued)